

## Neue Konfigurationseintragung für den PTFV72

folgende Konfigurationseintragungen wurden erstellt oder ergänzt:

Les enregistrements de configuration suivants seront créé ou complété:

Konfig/ Config		Sprache/ Langue	Zeilen-Nr. No.ligne	Text/ Texte
1134	Warenklassumsätze	1	11	Auf Stelle 2 kann festgelegt werden, ob die Belegsumme in
1134	Warenklassumsätze	1	12	der Umsatzdatei inklusive oder exklusive der MWST gerechnet
1134	Warenklassumsätze	1	13	werden soll.
1134	Warenklassumsätze	1	14	Antwort:
1134	Warenklassumsätze	1	15	Stelle 2 = 1: Summe ist exklusive MWST
1134	Warenklassumsätze	1	16	= 0: Summe ist inklusive MWST
1134	Ch.d'aff.classe march.	2	11	Sur la pos. 2 est défini, si la somme de document dans
1134	Ch.d'aff.classe march.	2	12	le fichier des chiffres d'affaires est calculé de TVA
1134	Ch.d'aff.classe march.	2	13	inclu ou exclu.
1134	Ch.d'aff.classe march.	2	14	Les réponses suivantes sont possible:
1134	Ch.d'aff.classe march.	2	15	Pos. 2 = 1: somme est calculé avec TVA exclu
1134	Ch.d'aff.classe march.	2	16	0: somme est calculé avec TVA inclu
1171	Ortszeile bei Adresse	1	12	Auf Stelle 2 kann definiert werden, ob der ISO-Landcode vor
1171	Ortszeile bei Adresse	1	13	der PLZ aufbereitet wird oder im Fall einer ausländischen
1171	Ortszeile bei Adresse	1	14	Adresse das Land auf einer zusätzliche Zeile nach dem Ort
1171	Ortszeile bei Adresse	1	15	aufbereitet wird.
1171	Ortszeile bei Adresse	1	16	Folgende Antworten sind möglich:
1171	Ortszeile bei Adresse	1	17	Stelle 2 = 1: Der ISO-Landcode wird nicht vor der PLZ
1171	Ortszeile bei Adresse	1	18	aufbereitet. Bei Auslandsadressen wird das
1171	Ortszeile bei Adresse	1	19	Land auf einer separaten Zeile nach der
1171	Ortszeile bei Adresse	1	20	PLZ/Ort-Zeile aufbereitet
1171	Ortszeile bei Adresse	1	21	BSP: 75564 München
1171	Ortszeile bei Adresse	1	22	Deutschland
1171	Ortszeile bei Adresse	1	23	Stelle 2 = 0: Der ISO-Landcode wird, wenn vorhanden vor
1171	Ortszeile bei Adresse	1	24	der PLZ aufbereitet.
1171	Ortszeile bei Adresse	1	25	BSP: D-75564 München
1171	Ligne lieu pour l'adresse	2	12	Sur la pos. 2 peut être défini, si le code de pays ISO est
1171	Ligne lieu pour l'adresse	2	13	imprimé avant le code postale ou dans le cas d'un adresse
1171	Ligne lieu pour l'adresse	2	14	étranger le pays est imprimé sur une ligne supplément après
1171	Ligne lieu pour l'adresse	2	15	le lieu.

1171	Ligne lieu pour l'adresse	2	16	Les réponses suivantes sont possible:
1171	Ligne lieu pour l'adresse	2	17	Pos. 2 = 1: Le code de pays ISO n'est pas imprimé avant le
1171	Ligne lieu pour l'adresse	2	18	code postale. Pour les adresses étrangers le
1171	Ligne lieu pour l'adresse	2	19	pays est imprimé sur une ligne supplément après
1171	Ligne lieu pour l'adresse	2	20	la ligne du code postale/lieu
1171	Ligne lieu pour l'adresse	2	21	Exp.: 75564 München
1171	Ligne lieu pour l'adresse	2	22	Deutschland
1171	Ligne lieu pour l'adresse	2	23	Pos. 2 = 0: Le code de pays ISO est imprimé si existant
1171	Ligne lieu pour l'adresse	2	24	avant le code postale.
1171	Ligne lieu pour l'adresse	2	25	Exp.: D-75564 München
2010	WAKLA-Liste: Leerzeile W-Kate.	1	16	Auf Stelle 2 kann mittels 1 bestimmt werden, dass auf dem
2010	WAKLA-Liste: Leerzeile W-Kate.	1	17	Ausdruck der Warenklassen keine gelöschten Sätze gedruckt
2010	WAKLA-Liste: Leerzeile W-Kate.	1	18	werden.
2010	WAKLA-Liste: Leerzeile W-Kate.	1	19	Stelle 2 = 1: gelöschte Sätze werden nicht gedruckt.
2010	WAKLA-Liste: Leerzeile W-Kate.	1	20	0: gelöschte Sätze werden auch gedruckt.
2010	CLMAR-Lst: Ligne vide W-Caté.	2	16	Sur la pos. 2 est définit avec 1, que sur l'impression des
2010	CLMAR-Lst: Ligne vide W-Caté.	2	17	classes marchandisees des records éffacés ne sont pas
2010	CLMAR-Lst: Ligne vide W-Caté.	2	18	imprimés.
2010	CLMAR-Lst: Ligne vide W-Caté.	2	19	Pos. 2 = 1: des records éffacés ne sont pas imprimés
2010	CLMAR-Lst: Ligne vide W-Caté.	2	20	0: des records éffacés sont aussi imprimés
4074	Prov. Fakt.: Diverse Prüfungen	1	28	Stelle 6 = 1: Fehlen auf dem Lieferbeleg und in der Bau-
4074	Prov. Fakt.: Diverse Prüfungen	1	29	stellen-Datei eine Umsatzverteilung auf Ver-
4074	Prov. Fakt.: Diverse Prüfungen	1	30	treter, wird der Beleg gesperrt
4074	Prov. Fakt.: Diverse Prüfungen	1	31	0: Die Umsatzverteilung auf Vertreter wird nicht
4074	Prov. Fakt.: Diverse Prüfungen	1	32	geprüft
4074	Fact. prov.: Divers examen	2	28	Pos. 6 = 1: Manque sur le document de livraison et dans le
4074	Fact. prov.: Divers examen	2	29	fichier chantiers un chiffre d'affaires de
4074	Fact. prov.: Divers examen	2	30	représentant, le document est bloqué.
4074	Fact. prov.: Divers examen	2	31	0: La distribution de représentant n'est pas
4074	Fact. prov.: Divers examen	2	32	examiner.
18023	Telefon Kunde aus Telefongrp.	1	29	Stelle 3 hat dieselbe Funktion wie Stelle 2, allerdings
18023	Telefon Kunde aus Telefongrp.	1	30	ist Stelle 3 für den Architekten massgebend.
18023	Tél. Client hors Grp.téléph.	2	29	La pos. 3 a la même fonction que la pos. 2, mais la pos. 3
18023	Tél. Client hors Grp.téléph.	2	30	est déterminant pour les architectes.

18058	Transportdispo-Beleg via FOG	1	1	Soll der Transport-Beleg via Formulargenerator gedruckt
18058	Transportdispo-Beleg via FOG	1	2	werden, geben Sie hier auf Stelle 1 eine 1 ein.
18058	Transportdispo-Beleg via FOG	1	3	Wird der Transport-Beleg via Formulargenerator gedruckt
18058	Transportdispo-Beleg via FOG	1	4	(Stelle 1 = 1), so muss auf Stelle 7-10 die Formularnummer
18058	Transportdispo-Beleg via FOG	1	5	erfasst werden.
18058	Transportdispo-Beleg via FOG	1	7	Folgende Antworten sind möglich:
18058	Transportdispo-Beleg via FOG	1	8	Stelle 1 = 0:Der Transportbeleg wird nicht mit dem Formular-
18058	Transportdispo-Beleg via FOG	1	9	generator erstellt.
18058	Transportdispo-Beleg via FOG	1	10	1:Der Transportbeleg wird mit dem Formular-
18058	Transportdispo-Beleg via FOG	1	11	generator erstellt.
18058	Transportdispo-Beleg via FOG	1	12	Stelle 7-10: Formularnummer für das erstellen des Transport-
18058	Transportdispo-Beleg via FOG	1	13	Dispo-Beleges
18058	Doc. dispo transp. par GFO	2	1	Si le bulletin de transport doit être imprimée par l'inter-
18058	Doc. dispo transp. par GFO	2	2	médiaire du générateur de formulaire, vous suggérez le sur
18058	Doc. dispo transp. par GFO	2	3	la pos.1. Si le bulletin de transp.est imprimée par le GFO
18058	Doc. dispo transp. par GFO	2	4	(Pos. 1 = 1), sur les pos. 7-10, le numéro de formulaire
18058	Doc. dispo transp. par GFO	2	5	doit être saisi.
18058	Doc. dispo transp. par GFO	2	7	Les réponses suivantes sont possible:
18058	Doc. dispo transp. par GFO	2	8	Pos. 1 = 0: Le bulletin de transport n'est pas imprimé par
18058	Doc. dispo transp. par GFO	2	9	le générateur de formulaire.
18058	Doc. dispo transp. par GFO	2	10	1: Le bulletin de transport est imprimé par le
18058	Doc. dispo transp. par GFO	2	11	générateur de formulaire.
18058	Doc. dispo transp. par GFO	2	12	Pos. 7-10: Numéro de formulaire pour l'impression du
18058	Doc. dispo transp. par GFO	2	13	bulletin de transport.
18066	P.P.-Fakturierungsangaben	1	1	Hier können für die P.P.-Druckangaben gewisse Einstellungen
18066	P.P.-Fakturierungsangaben	1	2	definiert werden.
18066	P.P.-Fakturierungsangaben	1	3	Folgende Antworten sind möglich:
18066	P.P.-Fakturierungsangaben	1	4	Stelle 1 = 0: Die Referenznummer wird gedruckt
18066	P.P.-Fakturierungsangaben	1	5	1: Die Referenznummer wird nicht gedruckt
18066	P.P.-Fakturierungsangaben	1	6	Stelle 2 = 0: Economy wird angedruckt
18066	P.P.-Fakturierungsangaben	1	7	1: Economy wird nicht angedruckt
18066	Indications facture P.P.	2	1	Ici peut être défini des indications pour l'impression P.P.
18066	Indications facture P.P.	2	3	Les réponses suivantes sont possible:
18066	Indications facture P.P.	2	4	Pos. 1 = 0: le numéro de référence sera imprimé
18066	Indications facture P.P.	2	5	1: le numéro de référence ne sera pas imprimé
18066	Indications facture P.P.	2	6	Pos. 2 = 0: Le mot ECONOMY sera imprimé
18066	Indications facture P.P.	2	7	1: Le mot ECONOMY ne sera pas imprimé

21403	Drucker-Nr Belegabschluss	1	1	Wird der ganze Beleg als produziert gemeldet, wird kontrol-
21403	Drucker-Nr Belegabschluss	1	2	liert, ob alle Positionen als produziert vermerkt sind. Ist
21403	Drucker-Nr Belegabschluss	1	3	dies nicht der Fall, werden diese als fertig gekennzeichnet
21403	Drucker-Nr Belegabschluss	1	4	und auf ein Papier ausgedruckt, damit eine Kontrolle gemacht
21403	Drucker-Nr Belegabschluss	1	5	werden kann, ob effektiv alle Positionen produziert sind.
21403	Drucker-Nr Belegabschluss	1	6	Hier kann nun die entsprechende Druckernummer für diese Liste
21403	Drucker-Nr Belegabschluss	1	7	erfasst werden.
21403	Drucker-Nr Belegabschluss	1	8	Folgende Antwort ist möglich:
21403	Drucker-Nr Belegabschluss	1	9	Stelle 1-2 : Druckernummer für vom System fertig gemeldete
21403	Drucker-Nr Belegabschluss	1	10	Positionen
21403	No. impr. conclusion de doc.	2	1	Si le bulletin entier est annoncé comme produit, on contrôle
21403	No. impr. conclusion de doc.	2	2	si toutes les positions sont noté comme produit. Si cela est
21403	No. impr. conclusion de doc.	2	3	le cas, ceux-ci sont marqué comme fini et imprimés sur un
21403	No. impr. conclusion de doc.	2	4	papier, afin qu'un contrôle puisse être fait, si toutes les
21403	No. impr. conclusion de doc.	2	5	positions sont effectivement produites.
21403	No. impr. conclusion de doc.	2	6	Ici, le numéro d'imprimante correspondant pour cette liste
21403	No. impr. conclusion de doc.	2	7	peut maintenant être saisi.
21403	No. impr. conclusion de doc.	2	8	Les réponses suivantes sont possible:
21403	No. impr. conclusion de doc.	2	9	Pos. 1-2 : No.d'imprimante pour des positions annoncées fini
21403	No. impr. conclusion de doc.	2	10	par le système.
29001	Baustellen Match gemäss Rolle	1	1	Adressen von Beteiligten eines Objektes können frei erfasst
29001	Baustellen Match gemäss Rolle	1	2	werden oder können einen Bezug zu einer bestehenden Adresse
29001	Baustellen Match gemäss Rolle	1	3	im Partnerstamm haben.
29001	Baustellen Match gemäss Rolle	1	4	Für Beteiligte mit Adressen im Partnerstamm besteht nun die
29001	Baustellen Match gemäss Rolle	1	5	Möglichkeit, mit der Kurzbezeichnung aus dem Partnerstamm
29001	Baustellen Match gemäss Rolle	1	6	einen weiteren Baustellen-Suchbegriff zu erstellen. So
29001	Baustellen Match gemäss Rolle	1	7	könnte beispielsweise im Baustellen-Match der Name eines
29001	Baustellen Match gemäss Rolle	1	8	Architekten eingegeben werden und alle Objekte/Baustellen
29001	Baustellen Match gemäss Rolle	1	9	dieses Architekten würden angezeigt.
29001	Baustellen Match gemäss Rolle	1	10	Folgende Antworten sind möglich:
29001	Baustellen Match gemäss Rolle	1	11	Stellen 1-2, 3-4, 5-6, 7-8, 9-10 gültiger Rollen-Code
29001	Baustellen Match gemäss Rolle	1	12	Für die erfassten Rollen, wird bei der Erfassung der Betei-
29001	Baustellen Match gemäss Rolle	1	13	ligten ein Baustellenmatch mit der Partner-Kurzbezeichnung
29001	Baustellen Match gemäss Rolle	1	14	erstellt.
29001	Baustellen Match gemäss Rolle	1	15	Sollen keine Suchbegriffe generiert werden, geben Sie auf
29001	Baustellen Match gemäss Rolle	1	16	Stelle 1 ein '*' ein.

29001	Chantiers match selon rôle	2	1	Des adresses des participants d'un objet peuvent être
29001	Chantiers match selon rôle	2	2	saisies librement ou peuvent avoir un rapport avec une
29001	Chantiers match selon rôle	2	3	adresse existante dans le fichier partenaire.
29001	Chantiers match selon rôle	2	4	La possibilité de fournir un autre critère de recherche de
29001	Chantiers match selon rôle	2	5	chantier avec l'abréviation du fichier partenaire existe
29001	Chantiers match selon rôle	2	6	maintenant pour des participants avec des adresses dans le
29001	Chantiers match selon rôle	2	7	fichier partenaire. Ainsi, dans le match chantier, le nom
29001	Chantiers match selon rôle	2	8	d'un architecte pourrait être suggéré par exemple et tous
29001	Chantiers match selon rôle	2	9	les objets/chantiers de cet architecte serait indiqué.
29001	Chantiers match selon rôle	2	10	Les réponses suivantes sont possible:
29001	Chantiers match selon rôle	2	11	Po.s 1-2, 3-4, 5-6, 7-8, 9-10 Code de rôle valable
29001	Chantiers match selon rôle	2	12	Pour le rôles saisis, lors de la saisie d'un match de
29001	Chantiers match selon rôle	2	13	chantier avec l'abréviation partenaire est fourni au
29001	Chantiers match selon rôle	2	14	participant.
29001	Chantiers match selon rôle	2	15	Si aucun critère de recherche doit être produit, vous
29001	Chantiers match selon rôle	2	16	suggérez "*" sur la position 1.
29002	Zwingende Eingaben in OBJ	1	1	In diesem Eintrag kann bestimmt werden, ob die Eingabe be-
29002	Zwingende Eingaben in OBJ	1	2	stimmter Felder obligatorisch ist oder nicht.
29002	Zwingende Eingaben in OBJ	1	4	Folgende Antworten sind möglich:
29002	Zwingende Eingaben in OBJ	1	5	1 = Eingabe ist jeweils zwingend
29002	Zwingende Eingaben in OBJ	1	6	0 = Eingabe ist jeweils fakultativ
29002	Zwingende Eingaben in OBJ	1	7	Stelle 1 : Rolle in Programm OBJ0012
29002	Zwingende Eingaben in OBJ	1	8	Stelle 2 : Aktion in Programm OBJ0032
29002	Zwingende Eingaben in OBJ	1	9	Stelle 3 : Nachfolgeaktion in Programm OBJ0032
29002	Zwingende Eingaben in OBJ	1	10	Stelle 4 : Adresse zwingend im Programm OBJ0012
29002	Zwingende Eingaben in OBJ	1	11	Stelle 5 : Objektart im Baustellenunterhalt GIS6002
29002	Zwingende Eingaben in OBJ	1	12	Stelle 6 : Objekttyp im Baustellenunterhalt GIS6002
29002	Zwingende Eingaben in OBJ	1	13	Stelle 7 : Objektanwendung im Baustellenunterhalt GIS6002
29002	Zwingende Eingaben in OBJ	1	14	Stelle 8 : Baubeginn ca. im Baustellenunterhalt GIS6002
29002	Zwingende Eingaben in OBJ	1	15	Stelle 9 : Bauende ca. im Baustellenunterhalt GIS6002
29002	Zwingende Eingaben in OBJ	1	16	Stelle 10: Baustellenstatus im Baustellenunterhalt GIS6002

29002	Entré obligatoire en OBJ	2	1	Dans cet enregistrmnt, on peut déterminer si l'entrée de
29002	Entré obligatoire en OBJ	2	2	certaines champs est obligatoire ou pas.
29002	Entré obligatoire en OBJ	2	4	Les réponses suivantes sont possible:
29002	Entré obligatoire en OBJ	2	5	1 = Entrée est respectivement obligatoire
29002	Entré obligatoire en OBJ	2	6	0 = Entrée est respectivement facultative
29002	Entré obligatoire en OBJ	2	7	Pos. 1 : Rôle au programm OBJ0012
29002	Entré obligatoire en OBJ	2	8	Pos. 2 : Action au programm OBJ0032
29002	Entré obligatoire en OBJ	2	9	Pos. 3 : Action de succession au programm OBJ0032
29002	Entré obligatoire en OBJ	2	10	Pos. 4 : Adresse obligatoire dans le programme OBJ0012
29002	Entré obligatoire en OBJ	2	11	Pos. 5 : Genre d'objet dans le traitem. chantiers GIS6002
29002	Entré obligatoire en OBJ	2	12	Pos. 6 : Type d'objet dans le traitement chantiers GIS6002
29002	Entré obligatoire en OBJ	2	13	Pos. 7 : Utilisation d'objet dans le trait.chantiers GIS6002
29002	Entré obligatoire en OBJ	2	14	Pos. 8 : Début des travaux dans le traitem.chantiers GIS6002
29002	Entré obligatoire en OBJ	2	15	Pos. 9 : Fin des travaux dans le traitemen.chantiers GIS6002
29002	Entré obligatoire en OBJ	2	16	Pos.10 : Etat de chantier dans le traiteme.chantiers GIS6002
29003	Definitionen von Aktionscode	1	1	Damit die Protokolldateien korrekt nachgeführt werden können
29003	Definitionen von Aktionscode	1	2	braucht das System bestimmte Aktionscodes. Die Codes können
29003	Definitionen von Aktionscode	1	3	individuell bestimmt werden, daher müssen die entsprechenden
29003	Definitionen von Aktionscode	1	4	Nummern hier angegeben werden.
29003	Definitionen von Aktionscode	1	5	Antworten:
29003	Definitionen von Aktionscode	1	6	Es ist immer ein gültiger Aktionscode einzugeben.
29003	Definitionen von Aktionscode	1	7	Stelle 1-2 : Code für 'Beleg neuerstellt'
29003	Definitionen von Aktionscode	1	8	Stelle 3-4 : Code für 'Beleg mutiert'
29003	Definitionen von Aktionscode	1	9	Stelle 5-6 : Code für 'Beleg nachfassen'
29003	Definitionen von Aktionscode	1	10	Stelle 7-8 : Code für 'Nächste Aktion noch offen'
29003	Definitionen von Aktionscode	1	11	Stelle 9-10 : Code für 'Besprechen an nächster Sitzung'
29003	Définitions des codes actions	2	1	Afin que les fichiers de protocole puissent être ajustés
29003	Définitions des codes actions	2	2	correctement, le système nécessite certain code d'action.
29003	Définitions des codes actions	2	3	Les codes peuvent être déterminé individuellement c'est
29003	Définitions des codes actions	2	4	pourquoi, les no. correspondants doivent être indiqués ici.
29003	Définitions des codes actions	2	5	Les réponses suivantes sont possible:
29003	Définitions des codes actions	2	6	Un code d'action valable doit toujours être suggéré.
29003	Définitions des codes actions	2	7	Pos. 1-2 : Code pour 'bulletin créé'
29003	Définitions des codes actions	2	8	Pos. 3-4 : Code pour 'bulletin changé'
29003	Définitions des codes actions	2	9	Pos. 5-6 : Code pour 'bulletin demander de nouveau'
29003	Définitions des codes actions	2	10	Pos. 7-8 : Code pour 'prochaine action encore ouverte'
29003	Définitions des codes actions	2	11	Pos.9-10 : Code pour 'discuter à la prochaine séance'

29010	Warenklasse für Spezialaktion	1	1	Soll bei der Erstellung eines Lieferbeleges eine Spezial-
29010	Warenklasse für Spezialaktion	1	2	Aktion ausgelöst werden, kann hier die Warenklasse eingegben
29010	Warenklasse für Spezialaktion	1	3	werden, die eine solche Aktion auslöst.
29010	Warenklasse für Spezialaktion	1	4	Beispielsweise kann es vorkommen, dass nach der Lieferung
29010	Warenklasse für Spezialaktion	1	5	von UP-Material das Anfordern der exakten Masse erforderlich
29010	Warenklasse für Spezialaktion	1	6	ist. Für diesen Fall kann hier eine WAKLA hinterlegt werden,
29010	Warenklasse für Spezialaktion	1	7	die das Anfordern von Massen veranlasst.
29010	Warenklasse für Spezialaktion	1	8	Antworten:
29010	Warenklasse für Spezialaktion	1	9	Stelle 1-2 = 00 Es werden keine automatischen Aktionen aus-
29010	Warenklasse für Spezialaktion	1	10	gelöst.
29010	Warenklasse für Spezialaktion	1	11	Stelle 1-2 = Warenklasse für Artikel, die Sonderaktion aus-
29010	Warenklasse für Spezialaktion	1	12	lösen.
29010	Warenklasse für Spezialaktion	1	13	Stelle 3-4 = falls nötig kann hier die Warenkategorie einge-
29010	Warenklasse für Spezialaktion	1	14	geben werden
29010	Warenklasse für Spezialaktion	1	15	Stelle 5-6 = falls nötig kann hier die Warengattung einge-
29010	Warenklasse für Spezialaktion	1	16	geben werden
29010	Warenklasse für Spezialaktion	1	17	Stelle 7-8 = falls erforderlich kann hier die Warengruppe
29010	Warenklasse für Spezialaktion	1	18	eingelegt werden
29010	Cl.march. pour action spéc.	2	1	Si lors de la création d'un bulletin de livraison une action
29010	Cl.march. pour action spéc.	2	2	spéciale doit être lancé, on peut saisir ici la classe de
29010	Cl.march. pour action spéc.	2	3	marchandise, qui déclenche une telle action.
29010	Cl.march. pour action spéc.	2	4	Par exemple, il peut arriver que après la fourniture de
29010	Cl.march. pour action spéc.	2	5	matériel genre sous mur, c'est demander les mesures. Dans ce
29010	Cl.march. pour action spéc.	2	6	cas, on peut saisir ici une CIMar, qui demande ces
29010	Cl.march. pour action spéc.	2	7	mesures.
29010	Cl.march. pour action spéc.	2	8	.
29010	Cl.march. pour action spéc.	2	9	Les réponses suivantes sont possible:
29010	Cl.march. pour action spéc.	2	10	Pos. 1-2 = 00 Aucun actions automatiques sont lancées.
29010	Cl.march. pour action spéc.	2	11	Pos. 1-2 = Classe de marchandise pour des articles qui
29010	Cl.march. pour action spéc.	2	12	demandent une action spéciale.
29010	Cl.march. pour action spéc.	2	13	Pos. 3-4 = si nécessaire on peut saisir ici la catégorie
29010	Cl.march. pour action spéc.	2	14	de marchandise
29010	Cl.march. pour action spéc.	2	15	Pos. 5-6 = si nécessaire on peut saisir ici le genre de
29010	Cl.march. pour action spéc.	2	16	marchandise
29010	Cl.march. pour action spéc.	2	17	Pos. 7-8 = si nécessaire on peut saisir ici la groupe de
29010	Cl.march. pour action spéc.	2	18	marchandise.

29011	Angaben zu 29010	1	1	Wird auf Grund Eintragung 29010 eine Sonderaktion generiert,
29011	Angaben zu 29010	1	2	wird hier die Aktion hinterlegt, sowie die Aktion die als
29011	Angaben zu 29010	1	3	nächstes ausgelöst wird und in wieviel Tagen dies geschehen
29011	Angaben zu 29010	1	4	soll.
29011	Angaben zu 29010	1	5	Antworten:
29011	Angaben zu 29010	1	6	Stelle 1-2: Gültiger Aktionscode für den zu generierenden
29011	Angaben zu 29010	1	7	Aktionsdatensatz
29011	Angaben zu 29010	1	8	Stelle 3-4: Aktionscode, für die Aktion die in der Folge
29011	Angaben zu 29010	1	9	getätigt werden muss
29011	Angaben zu 29010	1	10	Stelle 9-10: Anzahl Tage, die dem Lieferdatum hinzugefügt
29011	Angaben zu 29010	1	11	werden müssen, damit die nächste Aktion frist-
29011	Angaben zu 29010	1	12	gerecht ausgeführt wird.
29011	Indications pour 29010	2	1	Si en raison de l'enregistrement 29010 une action spéciale
29011	Indications pour 29010	2	2	est générée, celle-ci est déposée ici, ainsi que l'action
29011	Indications pour 29010	2	3	qui est ensuite émise dans combien de jours cela doit se
29011	Indications pour 29010	2	4	faire.
29011	Indications pour 29010	2	5	Les réponses suivantes sont possible:
29011	Indications pour 29010	2	6	Pos. 1-2: Code d'action valable pour le record d'action
29011	Indications pour 29010	2	7	qui doit être généré.
29011	Indications pour 29010	2	8	Pos. 3-4: Code d'action, qui doit être lancé en
29011	Indications pour 29010	2	9	suite.
29011	Indications pour 29010	2	10	Pos.9-10: Nombre de jours, qui doivent être ajouté à la
29011	Indications pour 29010	2	11	date de livraison, que la prochaine action est
29011	Indications pour 29010	2	12	lancée dans les délais.
29012	Erstellen Beteiligensätze	1	1	Soll bei neuen Objekten für jeden Beteiligten gemäss der
29012	Erstellen Beteiligensätze	1	2	Parameter-Datei ein Datensatz eröffnet werden ?
29012	Erstellen Beteiligensätze	1	3	Antwort
29012	Erstellen Beteiligensätze	1	4	Stelle 1 = 1: Für jede Rolle gemäss der Parameterdatei
29012	Erstellen Beteiligensätze	1	5	wird ein Datensatz erstellt.
29012	Erstellen Beteiligensätze	1	6	0: Es werden keine Datensätze automatisch ge-
29012	Erstellen Beteiligensätze	1	7	neriert. Alle Rollen müssen manuell erfasst
29012	Erstellen Beteiligensätze	1	8	werden.

29012	Création taux participé	2	1	Faut-il pour de nouveaux objets de tous les acteurs, concer-
29012	Création taux participé	2	2	nant le fichier de paramètres, être ouvert un record fichier
29012	Création taux participé	2	3	Les réponses suivantes sont possible:
29012	Création taux participé	2	4	Pos. 1 = 1: Pour chaque rôle, concernant le fichier para-
29012	Création taux participé	2	5	mètres, un record de fichier sera créé.
29012	Création taux participé	2	6	0: Aucun records de fichier sont générés automati-
29012	Création taux participé	2	7	quement. Toutes les rôles doivent être saisi
29012	Création taux participé	2	8	manuellement.
29013	Formular Objektblatt	1	1	Auf den Stellen 1-4 können Sie die Formularnummer für das
29013	Formular Objektblatt	1	2	Objektblatt eingeben. Falls Sie die Objektblätter nicht
29013	Formular Objektblatt	1	3	drucken, geben Sie auf den Stellen 1-5 *NONE ein.
29013	Formulaire feuille objet	2	1	Sur les pos. 1-4, vous pouvez saisir le numéro de formulaire
29013	Formulaire feuille objet	2	2	pour le papier objet. Si vous n'imprimez pas les papiers
29013	Formulaire feuille objet	2	3	d'objet, indiquez sur les positions 1-5 *NONE.
29014	Rollencodes für Objektblatt	1	1	Sollen auf dem Objektblatt Angaben zu gewissen Rollen ge-
29014	Rollencodes für Objektblatt	1	2	macht werden können, muss das System wissen, welcher Code
29014	Rollencodes für Objektblatt	1	3	für welche Rolle steht.
29014	Rollencodes für Objektblatt	1	4	Antwort
29014	Rollencodes für Objektblatt	1	5	Stelle 1-2 : Rollen-Code für den Bauherr
29014	Rollencodes für Objektblatt	1	6	Stelle 3-4 : Rollen-Code für den Architekten
29014	Rollencodes für Objektblatt	1	7	Stelle 5-6 : Rollen-Code für Bauunternehmer
29014	Code rôle pour feuille objet	2	1	Si peuvent être fait sur le papier d'objet un renseignement
29014	Code rôle pour feuille objet	2	2	sur certains rôles, il faut savoir, quelle code joue pour
29014	Code rôle pour feuille objet	2	3	quelle rôle.
29014	Code rôle pour feuille objet	2	4	Les réponses suivantes sont possible:
29014	Code rôle pour feuille objet	2	5	Pos. 1-2 : Code de rôle pour le propriétaire
29014	Code rôle pour feuille objet	2	6	Pos. 3-4 : Code de rôle pour l'architecte
29014	Code rôle pour feuille objet	2	7	Pos. 5-6 : Code de rôle pour l'entrepreneur

29015	Fomrulare für Sitzungen	1	1	Auf den Stellen 1-4 können Sie die Formularnummer für das
29015	Fomrulare für Sitzungen	1	2	Sitzungsblatt Übersicht neue Baustellen eingeben. Wenn Sie
29015	Fomrulare für Sitzungen	1	3	dieses Dokument nicht drucken wollen, geben Sie auf Stelle
29015	Fomrulare für Sitzungen	1	4	1-5 '*NONE' ein.
29015	Fomrulare für Sitzungen	1	5	.
29015	Fomrulare für Sitzungen	1	6	Auf den Stellen 7-10 kann das Formular für die an der Sitz-
29015	Fomrulare für Sitzungen	1	7	ung zu besprechenden Objekte eingegeben werden.
29015	Formulaire pour séances	2	1	Sur les pos. 1-4 vous pouvez saisir le numéro de formulaire
29015	Formulaire pour séances	2	2	pour le papier de séance "Sommaire nouveaux chantiers". Si
29015	Formulaire pour séances	2	3	vous ne voulez pas imprimer ce formulaire, vous saisissez
29015	Formulaire pour séances	2	4	sur les positions 1-5 *NONE.
29015	Formulaire pour séances	2	5	.
29015	Formulaire pour séances	2	6	Sur les pos. 7-10 peut être saisi le formulaire pour les
29015	Formulaire pour séances	2	7	objets à discuter à la séance.
29016	Formulare für Bewerbung	1	1	Auf den Stellen 1-4 können Sie die Formularnummer für das
29016	Formulare für Bewerbung	1	2	Bewerbungsschreiben eingeben. Falls Sie keine Bewerbungs-
29016	Formulare für Bewerbung	1	3	schreiben drucken, geben Sie auf den Stellen 1-5 *NONE ein.
29016	Formulaires pour candidature	2	1	Sur les positions 1-4 vous pouvez définir le no.de formulair
29016	Formulaires pour candidature	2	2	pour la lettre de candidature. Si vous n'imprimez pas des
29016	Formulaires pour candidature	2	3	lettres de candidature,vous saisissez dans les pos.1-5 *NONE
29017	Formular Dankesschreiben	1	1	Auf den Stellen 1-4 können Sie die Formularnummer für das
29017	Formular Dankesschreiben	1	2	Dankesschreiben eingeben. Falls Sie keine Dankesschreiben
29017	Formular Dankesschreiben	1	3	drucken, geben Sie auf den Stellen 1-5 *NONE ein.
29017	Formular Dankesschreiben	1	5	Auf den Stellen 6-10 kann der Betrag eingegeben werden, ab
29017	Formular Dankesschreiben	1	6	welchem ein Dankesbrief gedruckt werden soll
29017	Formular Dankesschreiben	1	7	Beispiel: Stelle 6-10 = 10000 wurde mit dem Objekt mehr als
29017	Formular Dankesschreiben	1	8	Fr. 10'000 erzielt, wird ein Dankesschreiben erstellt.
29017	Formular Dankesschreiben	1	9	Beispiel: Stelle 6-10 = 01000 wurde mit dem Objekt mehr als
29017	Formular Dankesschreiben	1	10	Fr. 1'000 erzielt, wird ein Dankesschreiben erstellt.

29017	Formul. lettre de remerciement	2	1	Dans les pos. 1-4 vous pouvez définir le no. de formulaire
29017	Formul. lettre de remerciement	2	2	pour une lettre de remerciement. Si vous n'imprimez pas des
29017	Formul. lettre de remerciement	2	3	lettres de remerciement, vous saisissez dans les pos. 1-5
29017	Formul. lettre de remerciement	2	4	*NONE.
29017	Formul. lettre de remerciement	2	5	Dans les pos.6-10 vous pouvez saisir le montant, à partir de
29017	Formul. lettre de remerciement	2	6	laquelle une lettre de remerciement doit être imprimé.
29017	Formul. lettre de remerciement	2	7	Exemple: Pos.6-10 = 10000 été réalisé avec l'objet de plus
29017	Formul. lettre de remerciement	2	8	de sfr. 10'000, une lettre de remerciement sera créé.
29017	Formul. lettre de remerciement	2	9	Exemple: Pos.6-10 = 01000 été réalisé avec l'objet de plus
29017	Formul. lettre de remerciement	2	10	de sfr. 1'000, une lettre de remerciement sera créé.
29018	Status für Baustelle beendet	1	1	Hier sollte der Objekt-Status für Objekt beendet eingegeben
29018	Status für Baustelle beendet	1	2	werden. Damit kann in der Log-Datei ein Eintrag generiert
29018	Status für Baustelle beendet	1	3	werden, der für einen allfälligen Dankesbrief berücksichtigt
29018	Status für Baustelle beendet	1	4	werden kann
29018	Status für Baustelle beendet	1	5	Antwort
29018	Status für Baustelle beendet	1	6	Stelle 1-2 : Objekt-Statuscode für Baustelle beendet
29018	Etat pour chantier terminée	2	1	Ici, l'état d'objet pour chantier terminé doit être saisir.
29018	Etat pour chantier terminée	2	2	Avec ça, une enregistrement dans le fichier LOG est générée,
29018	Etat pour chantier terminée	2	3	qui peut être tenu compte pour une lettre de remerciement
29018	Etat pour chantier terminée	2	4	éventuelle.
29018	Etat pour chantier terminée	2	5	La réponse:
29018	Etat pour chantier terminée	2	6	Pos. 1-2 : Code état d'objet pour chantier terminé
29019	Abteilungen Schnellanzeige	1	1	Hier können 3 Abteilungen, die auf dem Objekt-Uebersichts-
29019	Abteilungen Schnellanzeige	1	2	Bild angezeigt werden sollen, angegeben werden.
29019	Abteilungen Schnellanzeige	1	3	Antworten
29019	Abteilungen Schnellanzeige	1	4	Stelle 1-2 : 99 Abteilung, deren Umsatz in Spalte 1 er-
29019	Abteilungen Schnellanzeige	1	5	scheinen soll.
29019	Abteilungen Schnellanzeige	1	6	Stelle 3-4 : 99 Abteilung für Umsatz Spalte 2
29019	Abteilungen Schnellanzeige	1	7	Stelle 5-6 : 99 Abteilung für Umsatz Spalte 3
29019	Départements Affiche vite	2	1	Ici, 3 départements peut être saisi, qui seront affichés
29019	Départements Affiche vite	2	2	sur l'écran aperçu de chantiers.
29019	Départements Affiche vite	2	3	Les réponses suivantes sont possible:
29019	Départements Affiche vite	2	4	Pos.1-2 : 99 Département pour lequel les chiffres d'affaires
29019	Départements Affiche vite	2	5	doivent paraître dans la colonne 1
29019	Départements Affiche vite	2	6	Pos.3-4 : 99 Département pour ch.d'affaire de colonne 2
29019	Départements Affiche vite	2	7	Pos.5-6 : 99 Département pour ch.d'affaire de colonne 3

29020	Objektanwendungen Schnellanzei	1	1	Hier können 5 Objektanwendungen für die Objekt-Schnell-An-
29020	Objektanwendungen Schnellanzei	1	2	zeige erfasst werden. Die Stati für diese Anwendungen
29020	Objektanwendungen Schnellanzei	1	3	werden in der Objekt-Kurzbeschreibung gespeichert
29020	Objektanwendungen Schnellanzei	1	4	Antworten:
29020	Objektanwendungen Schnellanzei	1	5	Stellen 1-2, 3-4, 5-6, 7-8, 9-10
29020	Objektanwendungen Schnellanzei	1	6	Geben Sie jeweils eine gültige Objektanwendung ein
29020	Indications objet affich.vite	2	1	Ici, vous pouvez saisir 5 chantier d'application pour
29020	Indications objet affich.vite	2	2	l'affichage des objets rapide. Les états de ces applications
29020	Indications objet affich.vite	2	3	sont sauvegardé dans la description de chantier.
29020	Indications objet affich.vite	2	4	Les réponses suivantes sont possible:
29020	Indications objet affich.vite	2	5	Position 1-2, 3-4, 5-6, 7-8, 9-10
29020	Indications objet affich.vite	2	6	Entrez l'objet d'une application valide.
29021	Formular Objektblatt/AD	1	1	Hier können die Formularnummern für die Aussendienstlisten
29021	Formular Objektblatt/AD	1	2	ingegeben werden
29021	Formular Objektblatt/AD	1	3	Antworten:
29021	Formular Objektblatt/AD	1	4	Stelle 1-4 : Formularnummer für Objektliste pro AD
29021	Formular Objektblatt/AD	1	5	Stelle 7-10: Formularnummer für To-Do-Liste pro AD
29021	Formulaire papier d'objet/représentant	2	1	Ici, vous pouvez saisir les no. de formulaire pour des
29021	Formulaire papier d'objet/représentant	2	2	listes des représentants.
29021	Formulaire papier d'objet/représentant	2	3	Les réponses suivantes sont possible:
29021	Formulaire papier d'objet/représentant	2	4	Pos.1-4 : No.de formulaire pour la liste des objets par rep.
29021	Formulaire papier d'objet/représentant	2	5	Pos.7-10: No.de formulaire pour la liste-To-Do par représen.
□				